

N. 93 — 1898

[S-C — 35900]

**30 JUNI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 houdende de vaststelling van bijzondere statutaire bepalingen voor het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 houdende vaststelling van bijzondere statutaire bepalingen voor het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 19, § 2;

Gelet op het advies van de directieraad van het Departement Leefmilieu en Infrastructuur van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het protocol van 27 mei 1993 van het sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de vrijwaring van de loopbaan van bepaalde ambtenaren zonder uitstel de voorwaarden voor de toegang tot de graad van eerste groentechnicus moeten worden aangepast;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 19, § 2, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 houdende vaststelling van bijzondere statutaire bepalingen voor het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt gewijzigd als volgt :

« § 2. De groentechnici die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit in dienst waren bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap met de graad van technisch beambte van waters en bossen eerste klasse of van eerstaanwendend technisch beambte van waters en bossen of van brigadechef van waters en bossen eerste klasse, kunnen onmiddellijk deelnemen aan het bevorderingsexamen voor de graad van eerste groentechnicus (R 22). Ze kunnen, onverminderd de andere voorwaarden, tot deze graad benoemd worden zodra zij één jaar niveauanciënniteit hebben. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1993.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juni 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

—————  
TRADUCTION

F. 93 — 1898

[S-C — 35900]

**30 JUIN 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 mai 1991 fixant des dispositions statutaires particulières pour le personnel du Ministère de la Communauté flamande**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 mai 1991 fixant des dispositions statutaires particulières pour le personnel du Ministère de la Communauté flamande, notamment l'article 19, § 2;

Vu l'avis du conseil de direction du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté flamande;

Vu le protocole du 27 mai 1993 du comité sectoriel XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de modifier sans délai les conditions d'accession au grade de technicien principal des espaces verts, afin de sauvegarder la carrière de certains agents;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 19, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 mai 1991 fixant des dispositions statutaires particulières pour le personnel du Ministère de la Communauté flamande est modifié comme suit :

« § 2. Les techniciens des espaces verts qui étaient employés par le Ministère de la Communauté flamande à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté comme titulaires du grade d'agent technique des Eaux et Forêts de première classe, d'agent technique principal des Eaux et Forêts ou de chef de brigade des Eaux et Forêts de première classe, peuvent immédiatement participer à l'examen de promotion au grade de technicien principal des espaces verts (R 22). Ils peuvent être nommés à ce grade dès qu'ils ont une ancienneté de niveau d'un an, sans préjudice des autres conditions. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1993.

Art. 3. Le Ministre flamand compétent pour la fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 juin 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 1899

**30 JUNI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 juni 1991 tot vaststelling van de andere toelatingsvoorwaarden tot het hoger onderwijs, bedoeld in artikel 8, § 3, van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 8, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 juni 1991 tot vaststelling van de andere toelatingsvoorwaarden tot het hoger onderwijs, bedoeld in artikel 8, § 3, van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 1, § 2;

Gelet op de overeenkomst tussen de ministers van Onderwijs van Nederland en Vlaanderen van 23 juni 1992;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 29 juni 1993;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de toelatingsvoorwaarden moeten ingaan vanaf het academiejaar 1993-1994;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 2 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 juni 1991 tot vaststelling van de andere toelatingsvoorwaarden tot het hoger onderwijs, bedoeld in artikel 8, § 3, van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, wordt als volgt aangevuld :

« 6. diploma middelbaar beroepsonderwijs (MBO) van de vierjarige cyclus. »

**Art. 2.** De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juni 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

#### TRADUCTION

F. 93 — 1899

**30 JUIN 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 juin 1991 fixant les autres conditions d'admission à l'enseignement supérieur, visées à l'article 8, § 3, de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment l'article 8, § 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 juin 1991 fixant les autres conditions d'admission à l'enseignement supérieur, visées à l'article 8, § 3, de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment l'article 1er, § 2;

Vu l'accord intervenu le 23 juin 1992 entre les Ministres de l'Enseignement des Pays-Bas et de la Flandre;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 29 juin 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les conditions d'admission doivent prendre cours à partir de l'année académique 1993-1994;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 juin 1991 fixant les autres conditions d'admission à l'enseignement supérieur, visées à l'article 8, § 3, de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, est complété comme suit :

« 6° le diplôme de l'enseignement moyen professionnel (« middelbaar beroepsonderwijs — MBO ») du cycle quadriennal. »